

Information on Sales Arrangements
銷售安排資料

<p>Name of the Development: 發展項目名稱：</p>	<p>Centra Horizon 海日灣 II</p>	
<p>Date of the Sale: 出售日期：</p>	<p>Batch A 第 A 批次</p> <p>From 11th June 2019 and thereafter 由 2019 年 6 月 11 日及其後</p>	<p>Batch B 第 B 批次</p> <p>Tender on everyday from 11th June 2019 until 30th August 2019 (both days inclusive) < except Saturdays, Sundays and Public Holidays ></p> <p>招標於每日由 2019 年 6 月 11 日起至 2019 年 8 月 30 日 (包括首尾兩天) <星期六、星期日及公眾假期除外></p> <hr/> <p>Batch C 第 C 批次</p> <p>Tender on everyday from 8th July 2019 until 30th August 2019 (both days inclusive) < except Saturdays, Sundays and Public Holidays ></p> <p>招標於每日由 2019 年 7 月 8 日起至 2019 年 8 月 30 日 (包括首尾兩天) <星期六、星期日及公眾假期除外></p>
<p>Time of the Sale: 出售時間：</p>	<p>Batch A 第 A 批次</p> <p><u>From 11th June 2019 and thereafter:</u> from 2:00 p.m. to 7:00 p.m. on every Monday to Friday and from 12:00 noon to 7:00 p.m. on every Saturday, Sunday and Public Holiday</p> <p>[Note: please refer to paragraph 1.(a) of "Other matters" below]</p> <p>由 2019 年 6 月 11 日及其後： 在每個星期一到星期五， 由下午 2 時正至晚上 7 時正</p> <p>在每個星期六、星期日及公眾假期， 由中午 12 時正至晚上 7 時正</p> <p>[注意: 請參閱下文「其他事項」1.(a)段]</p>	<p>Batch B 第 B 批次</p> <p><u>Commencement date and time of the tender:</u> 12:00 noon on everyday from 11th June 2019 until 30th August 2019 (both days inclusive) < except Saturdays, Sundays and Public Holidays ></p> <p><u>Closing date and time of the tender:</u> 2:00 p.m. on everyday from 11th June 2019 until 30th August 2019 (both days inclusive) < except Saturdays, Sundays and Public Holidays ></p> <p>[Note: please refer to paragraph 2.(a) of "Other matters" below]</p> <p><u>招標開始日期及時間:</u> 由 2019 年 6 月 11 日起至 2019 年 8 月 30 日 (包括首尾兩天)的每日中午 12 時正 <星期六、星期日及公眾假期除外></p> <p><u>招標截止日期及時間:</u> 由 2019 年 6 月 11 日起至 2019 年 8 月 30 日 (包括首尾兩天)的每日下午 2 時正 <星期六、星期日及公眾假期除外></p> <p>[注意: 請參閱下文「其他事項」2.(a)段]</p>

	<p>Batch C 第 C 批次</p> <p><u>Commencement date and time of the tender:</u> 12:00 noon on everyday from 8th July 2019 until 30th August 2019 (both days inclusive) < except Saturdays, Sundays and Public Holidays ></p> <p><u>Closing date and time of the tender:</u> 2:00 p.m. on everyday from 8th July 2019 until 30th August 2019 (both days inclusive) < except Saturdays, Sundays and Public Holidays ></p> <p>[Note: please refer to paragraph 3.(a) of "Other matters" below]</p> <p><u>招標開始日期及時間:</u> 由 2019 年 7 月 8 日起至 2019 年 8 月 30 日(包括首尾兩天)的每日中午 12 時正 <星期六、星期日及公眾假期除外></p> <p><u>招標截止日期及時間:</u> 由 2019 年 7 月 8 日起至 2019 年 8 月 30 日(包括首尾兩天)的每日下午 2 時正 <星期六、星期日及公眾假期除外></p> <p>[注意: 請參閱下文「其他事項」3.(a)段]</p>					
<p>Place where the sale will take place: 出售地點:</p>	<p>Shops Nos.G17-23, 25, 27-33, 35-43 and 45, Ground Floor, Kings Wing Plaza 2, Shek Mun, New Territories, Hong Kong (the "Sales Office")</p> <p>香港新界石門京瑞廣場二期地下 G17-23, 25, 27-33, 35-43 及 45 舖(下稱「銷售中心」)</p>					
<p>Number of specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的數目:</p>	<p style="text-align: center;">298 303</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td data-bbox="539 1312 1023 1453"> <p>Batch A 第 A 批次 248</p> </td> <td data-bbox="1023 1312 1513 1453"> <p>Batch B 第 B 批次 50</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="539 1453 1513 1570"> <p>Batch C 第 C 批次 5</p> </td> </tr> </table>		<p>Batch A 第 A 批次 248</p>	<p>Batch B 第 B 批次 50</p>	<p>Batch C 第 C 批次 5</p>	
<p>Batch A 第 A 批次 248</p>	<p>Batch B 第 B 批次 50</p>					
<p>Batch C 第 C 批次 5</p>						
<p>Description of the residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的描述:</p>	<p>Batch A 第 A 批次</p> <p><u>The following flats in Tower 1 (Tower / Flat / Floor):</u> 以下在第 1 座的單位(座/單位/樓層): 1A2, 1A3, 1A5, 1A6 1B5, 1B6, 1B7, 1B8, 1B9 1C2, 1C3, 1C5, 1C6</p> <p><u>The following flats in Tower 2 (Tower / Flat / Floor):</u> 以下在第 2 座的單位(座/單位/樓層): 2A1, 2A2, 2A3, 2A11 2B1, 2B12, 2B17 2C1, 2C2, 2C3, 2C5, 2C6, 2C7, 2C8, 2C10, 2C11 2D1, 2D2, 2D3</p>					

The following flats in Tower 3 (Tower / Flat / Floor): 以下在第 3 座的單位 (座/單位/樓層) :

3A1, 3A7
3B1, 3B2, 3B3, 3B5, 3B6, 3B7, 3B8
3C1, 3C7, 3C8

The following flats in Tower 5 (Tower / Flat / Floor): 以下在第 5 座的單位 (座/單位/樓層) :

5A12, 5A15, 5A16, 5A17, 5A18, 5A19
5D2, 5D3, 5D5, 5D6, 5D7, 5D8, 5D9, 5D10, 5D11, 5D12, 5D18, 5D19
5E2, 5E8, 5E9, 5E10, 5E11, 5E12, 5E18, 5E19
5F15, 5F16, 5F17, 5F18, 5F19
5GG, 5G16, 5G17, 5G18, 5G19

The following flats in Tower 6 (Tower / Flat / Floor): 以下在第 6 座的單位 (座/單位/樓層) :

6A6, 6A7
6D1, 6D2, 6D5, 6D6, 6D11, 6D12
6F17, 6F18, 6F19
6G1

The following flats in Tower 7 (Tower / Flat / Floor): 以下在第 7 座的單位 (座/單位/樓層) :

7A1, 7A2, 7A3, 7A5, 7A6, 7A7
7D1, 7D2, 7D5, 7D6
7E10, 7E11, 7E12
7F17, 7F18, 7F19

The following flats in Tower 9 (Tower / Flat / Floor): 以下在第 9 座的單位 (座/單位/樓層) :

9A1, 9A2, 9A6, 9A7, 9A8, 9A9, 9A10, 9A11, 9A12, 9A15
9B12, 9B15, 9B16, 9B17, 9B18, 9B19
9C12, 9C15, 9C16, 9C17, 9C18
9D1, 9D2, 9D3, 9D6, 9D7, 9D8, 9D9, 9D10, 9D11, 9D12, 9D15
9E1
9F17, 9F18
9G15, 9G16, 9G17, 9G18, 9G19, 9G20
9H19

The following flats in Tower 10 (Tower / Flat / Floor): 以下在第 10 座的單位 (座/單位/樓層) :

10A9, 10A11, 10A12, 10A15
10B10, 10B11, 10B12, 10B15, 10B16
10G20
10H20
10J1, 10J6, 10J7, 10J11, 10J12, 10J15, 10J16
10K15

The following flats in Tower 11 (Tower / Flat / Floor): 以下在第 11 座的單位 (座/單位/樓層) :

11A12, 11A15, 11A17, 11A18, 11A19, 11A20
11D1, 11D2, 11D3
11E1, 11E2, 11E3
11F12, 11F15, 11F16, 11F17, 11F18, 11F19, 11F20
11G12, 11G15, 11G16, 11G17, 11G18, 11G19, 11G20

The following flats in Tower 12 (Tower / Flat / Floor): 以下在第 12 座的單位 (座/單位/樓層) :

12A1, 12A2
12D1, 12D2, 12D3
12E1, 12E2, 12E3
12F11, 12F12, 12F15, 12F16, 12F17, 12F18, 12F19, 12F20
12G1, 12G2, 12G3

The following flats in Tower 13 (Tower / Flat / Floor): 以下在第 13 座的單位 (座/單位/樓層) :

13A1, 13A2, 13A3
13D6, 13D7, 13D11, 13D12, 13D15, 13D16, 13D17, 13D18, 13D19, 13D20
13E7, 13E8, 13E9, 13E11, 13E12, 13E15, 13E16, 13E17, 13E18, 13E19, 13E20
13F12, 13F15, 13F16, 13F17, 13F18, 13F19, 13F20
13G1, 13G2, 13G3

Batch B
第 B 批次

Tender No. 招標號碼	Block Name 大廈名稱	Floor 樓層	Flat 室
4A(T)-001	TOWER 2 第 2 座	10	D
4A(T)-002	TOWER 3 第 3 座	9	A
4A(T)-003	TOWER 6 第 6 座	15	E
4A(T)-004	TOWER 6 第 6 座	16	E
4A(T)-005	TOWER 6 第 6 座	17	E
4A(T)-006	TOWER 6 第 6 座	19	E
4A(T)-007	TOWER 6 第 6 座	15	G
4A(T)-008	TOWER 6 第 6 座	16	G
4A(T)-009	TOWER 6 第 6 座	18	G
4A(T)-010	TOWER 6 第 6 座	19	G
4A(T)-011	TOWER 7 第 7 座	G/F 地下	D
4A(T)-012	TOWER 7 第 7 座	8	D
4A(T)-013	TOWER 7 第 7 座	9	D
4A(T)-014	TOWER 7 第 7 座	10	D
4A(T)-015	TOWER 7 第 7 座	11	D
4A(T)-016	TOWER 7 第 7 座	15	G
4A(T)-017	TOWER 7 第 7 座	16	G
4A(T)-018	TOWER 7 第 7 座	17	G
4A(T)-019	TOWER 9 第 9 座	16	E
4A(T)-020	TOWER 9 第 9 座	17	E
4A(T)-021	TOWER 9 第 9 座	18	E
4A(T)-022	TOWER 9 第 9 座	16	J
4A(T)-023	TOWER 9 第 9 座	17	J
4A(T)-024	TOWER 9 第 9 座	18	J
4A(T)-025	TOWER 10 第 10 座	G/F 地下	G
4A(T)-026	TOWER 10 第 10 座	G/F 地下	K
4A(T)-027	TOWER 10 第 10 座	17	K
4A(T)-028	TOWER 10 第 10 座	18	K
4A(T)-029	TOWER 10 第 10 座	19	K
4A(T)-030	TOWER 10 第 10 座	G/F 地下	L
4A(T)-031	TOWER 10 第 10 座	G/F 地下	M
4A(T)-032	TOWER 10 第 10 座	G/F 地下	N
4A(T)-033	TOWER 10 第 10 座	G/F 地下	P
4A(T)-034	TOWER 11 第 11 座	10	D
4A(T)-035	TOWER 11 第 11 座	16	D
4A(T)-036	TOWER 11 第 11 座	10	E
4A(T)-037	TOWER 11 第 11 座	16	E
4A(T)-038	TOWER 12 第 12 座	10	A
4A(T)-039	TOWER 12 第 12 座	16	A
4A(T)-040	TOWER 12 第 12 座	10	D
4A(T)-041	TOWER 12 第 12 座	16	D
4A(T)-042	TOWER 12 第 12 座	10	E
4A(T)-043	TOWER 12 第 12 座	16	E
4A(T)-044	TOWER 12 第 12 座	G/F 地下	G
4A(T)-045	TOWER 12 第 12 座	10	G
4A(T)-046	TOWER 12 第 12 座	16	G
4A(T)-047	TOWER 13 第 13 座	10	A
4A(T)-048	TOWER 13 第 13 座	16	A

Tender No. 招標號碼	Block Name 大廈名稱	Floor 樓層	Flat 室
4A(T)-049	TOWER 13 第 13 座	10	G
4A(T)-050	TOWER 13 第 13 座	16	G

Batch C
第 C 批次

Tender No. 招標號碼	Block Name 大廈名稱	Floor 樓層	Flat 室
4C(T)-001	TOWER 2 第 2 座	17/F, 18/F and R/F (Duplex) 17 樓、18 樓 及天台 (複式單位)	A
4C(T)-002	TOWER 2 第 2 座	17/F, 18/F and R/F (Duplex) 17 樓、18 樓 及天台 (複式單位)	D
4C(T)-003	TOWER 5 第 5 座	20/F and R/F 20 樓及天台	C
4C(T)-004	TOWER 10 第 10 座	G/F 地下	A
4C(T)-005	TOWER 10 第 10 座	G/F 地下	J

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法，決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序：

Batch A
第 A 批次

- 1.1 All unsold specified residential properties, if any, will be available for selection and purchase at the Sales Office on a "**first come first served**" basis. In case of any dispute, the Vendor reserves its absolute right to allocate any specified residential properties to any person interested in purchasing by any method (including balloting).
所有指明住宅物業（已售出之指明住宅物業除外）（如有）將以先到先得形式於銷售中心發售。如有任何爭議，賣方保留絕對權利以任何方式（包括抽籤）分配任何指明住宅物業予任何有意購買的人士。
- 1.2 The purchasers shall bring along his/her/its/their HKID card/Passport and (if applicable) copy of Business Registration Certificate and documents of the corporate purchasers filed with the Companies Registry showing the current list of director(s) (collectively "copy of Company Documents") and a copy of HKID card/Passport of the director(s).
買方須攜帶其香港身份證／護照及（如適用）公司買方的商業登記證副本和文件副本顯示當前的董事名單及其董事的香港身份證／護照副本。

Batch B
第 B 批次

- 2.1 Subject to other matters, **sale by tender**. Please refer to the tender documents for details. The tender documents of the specified residential property(ies) will be made available for collection free of charge at the Sales Office between 12:00 noon and 7:00 p.m. from 6th June 2019 daily (~~except Saturdays, Sundays and Public Holidays~~) until the closing time of the closing date of the tender.
受制於其他事項，**以招標方式出售**。詳情請參閱指明住宅物業的招標文件。招標文件可由 2019 年 6 月 6 日起每日中午 12 時正至晚上 7 時正（~~星期六、星期日及公眾假期除外~~）直至招標截止日期之截止時間為止於銷售中心供公眾免費領取。

Batch C
第 C 批次

- 2.1 Subject to other matters, **sale by tender**. Please refer to the tender documents for details. The tender documents of the specified residential property(ies) will be made available for collection free of charge at the Sales Office between 12:00 noon and 7:00 p.m. from 4th July 2019 daily until the closing time of the closing date of the tender.
受制於其他事項，以**招標方式出售**。詳情請參閱指明住宅物業的招標文件。招標文件可由 2019 年 7 月 4 日起每日中午 12 時正至晚上 7 時正直至招標截止日期之截止時間為止於銷售中心供公眾免費領取。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下，將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序：

Please refer to the above method.

請參照上述方法。

Other matters:
其他事項：

Batch A
第 A 批次

- 1.(a) The sale of the residential properties is subject to availability. Also, the Vendor reserves the right to suspend sale or reduce the number of properties to be offered for sale at any time. Please note that the completion of the verification of a registrant's identity, any order of priority in respect of the selection of residential properties according to the result of the balloting (if any), or the Vendor's admittance of any person to the waiting queue does not guarantee that that registrant/person will be able to purchase any residential property.
將提供出售的住宅物業售完即止。另外，賣方亦保留決定權於任何時候暫停出售或減少要約出售物業數目。登記人獲確認和核實身份、登記人根據抽籤結果（如有）獲得之任何揀選住宅物業優先次序或任何人士獲賣方接受輪候均不保證該登記人/人士能購得任何住宅物業，敬希注意。
- (b) In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person by any method (including balloting).
如有任何爭議，賣方保留最終決定權以任何方式（包括抽籤）自行分配任何指明住宅物業予任何有意欲購買的人士。

Batch B
第 B 批次

- 2.(a) The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to accept any offer at or before the closing time of the tender. The Vendor has absolute right to change the closing date and/or time of the tender in respect of all or any of the specified residential properties from time to time by amending and/or issuing Sales Arrangements.
賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利於招標截止時間或之前接受任何要約。賣方有全權透過修改及/或發出銷售安排不時更改全部或任何指明住宅物業的招標日期及/或時間。
- (b) Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to read the latest register of transactions of the Development so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during that date of sale because the Vendor may accept a tender within 3 working days after the close of that previous tender exercise.
有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請檢視發展項目的成交紀錄冊，以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然可供出售，因賣方可能會在先前的招標程序完結後 3 個工作天內接納該指明住宅物業的投標書，該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間變為不再可供出售。

Batch C
第 C 批次

3.(a) *The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to accept any offer at or before the closing time of the tender. The Vendor has absolute right to change the closing date and/or time of the tender in respect of all or any of the specified residential properties from time to time by amending and/or issuing Sales Arrangements.*

賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利於招標截止時間或之前接受任何要約。賣方有全權透過修改及/或發出銷售安排不時更改全部或任何指明住宅物業的招標日期及/或時間。

(b) *Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to read the latest register of transactions of the Development so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during that date of sale because the Vendor may accept a tender within 3 working days after the close of that previous tender exercise.*

有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請檢視發展項目的成交紀錄冊，以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然可供出售，因賣方可能會在先前的招標程序完結後 3 個工作天內接納該指明住宅物業的投標書，該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間變為不再可供出售。

3.1 4.1 In the event of any discrepancy between the English and Chinese versions of this Sales Arrangements, the English version shall prevail.

倘若本銷售安排中英文版本有異，以英文版本為準。

3.2 4.2 The Vendor reserves the right to close the Sales Office at any time if all the specified residential properties have been sold out.

賣方保留權利在所有指明住宅物業已售出的情況下於任何時間關閉銷售中心。

3.3 4.3 If Typhoon Signal No.8 or above is hoisted or Black Rainstorm Warning is issued at any time between the hours of 9:00 a.m. and 7:00 p.m. on any date of sale, for the safety of the purchasers and the maintenance of order at the Sales Office, the Vendor reserves its absolute right to close the Sales Office. Details of the arrangement will be posted by the Vendor on the website (www.centrahorizon.com.hk) designated by the Vendor for the Development.

如在任何出售日期的上午 9 時正至晚上 7 時正的任何時間內，天文台發出八號或更高風球信號或黑色暴雨警告，為保障買方的安全及維持銷售中心的秩序，賣方保留絕對權力關閉銷售中心。賣方會將安排的詳情於賣方為發展項目指定的互聯網網站的網址(www.centrahorizon.com.hk)公布。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公眾免費領取：

Sale Office: Shops Nos.G17-23, 25, 27-33, 35-43 and 45, Ground Floor, Kings Wing Plaza 2, Shek Mun, New Territories, Hong Kong

銷售中心：香港新界石門京瑞廣場二期地下 G17-23, 25, 27-33, 35-43 及 45 舖

Date of Issue: 5th June 2019

發出日期：2019 年 6 月 5 日

Date of Revision: 5th June 2019

修改日期：2019 年 6 月 5 日

Date of Revision: 11th June 2019

修改日期：2019 年 6 月 11 日

Date of Revision: 3rd July 2019

修改日期：2019 年 7 月 3 日